

9I ']b 'XYf' J YfUbhk cfhi b[. '?']bXYf
gW\ ØhnYb 'ghUhh' J YfgW\ ÅfZi b['XYg
; fYbngW\ i hnYg

8]Y '?']bXYffYW\ hgcf[Ub]gUh]cb 'hYffY 'XYg' \ca a Yg'ZcfXYfh
Ub[Yg]W\ hg'XYf'U_hi Y''Yb '@U[Y'Ub 'XYf'dc`b]gW\!
VY`Ufi gg]gW\Yb'; fYbnYž'XUgg'X]Y'9I 'i bX']\fY
A]h[`]YXghUUhYb']\fYf'J YfUbhk cfhi b['ZØf'A YbgW\Yb!'i bX
'?]bXYffYW\hY 'bUW\ _ca a Yb" '8]Y'D`ÅbY'XYf'dc`b]gW\Yb
FY[]Yfi b['ni f'9ff]W\hi b['Y]bYf'GdYffncbY'Ub'XYf'; fYbnY'ni
6Y`Ufi g'k YfXYb'_f]h]g]Yfhž'XU'XUXi fW\ 'X]Y '\i a Ub]hÅfY '@U[Y
k Y]hYf'j YfgW\ `YW\ hYfh'k]fX" '9g'g]bX'VYfY]hg'a]bXYghYbg'' *
i bVY[`Y]hYhY '?']bXYf'Ub'XYf'; fYbnY '[YghfUbXYhž'XYfYb
X]fY_hYf'?cbhU_h'Xi fW\ 'X]Y '[Yd`UbhY'GdYffncbY'YfgW\k Yfh
k]fX" 'hYffY 'XYg' \ca a Yg'gYhnh'g]W\ 'XUZØf'Y]bž'XUgg'X]Y
G]W\Yf\Y]hi bX'XYf'GW\i hn'j cb '?']bXYfb'Ub'YfghYf'GhY`Y
ghY\Ybž'i bUV\Åb[]['j cb']\fYf'<Yf_i bZh"



8]Y'G]hi Uh]cb'Ub'XYf'dc`b]gW!VY'Ufi gg]gWYb'; fYbnY'j YfgWÅfZh
g]W'U_hi Y`"8]Y'?]bXYffYW hgc f[Ub]gUh]cb'hYffY'XYg`ca a Yg
ZcfXYfh'X]Y'9I 'i bX']\fY'A]h[`]YXghUUhYb'Ui Zz']\fYf'J YfUbhk c fhi b[
ZØf'A YbgWYb!'i bX'?]bXYffYW hY' bUWni _ca a Yb"8]Y'dc`b]gWY
FY[]Yfi b['d'Ubh'XYb'6Ui 'Y]bYf'GdYffncbY'Ub'XYf'; fYbnY'ni
6Y'Ufi gžk Ug'X]Y'\i a Ub]hÅfY'@U[Y'k Y]hYf'j YfgW`YW hYfb'k ØfXY"
Æ'X]YgYb'; YV]YhYb'k ØfXYb'A YbgWYbfYW hgU_hj]ghYbž
æi fbU']ghYb'i bX'\i a Ub]hÅfY'<Y'ZYf'_Y]bYb'Ni [Ub['a Y\`f'\UVYb"
@Ui hiA Uf]U'?g]UnU'_j cb'XYf'ÆhYfbUh]cbU`<i a Ub]hUf]Ub'Æ]h]Uh]j Y
: ci bXUh]cb'g]hYb'XYfnY]h'a]bXYghYbg" *'i bVY[`Y]hYhY'?]bXYf'Ub
XYf'; fYbnY'ZYgh"9]bY'bYi Y'J YfcfXbi b['gc`XYb'Ni [Ub['ni f
; fYbnY'k Y]hYf'Y]bgWfÅb_Yb'i bX'X]fY_hYb'?cbhU_hj Yf\]bXYfb"
'g]UnU'_VYf]W hYhj cb'Y]bYa ') ž) 'A YhYf'\c\Yb'NUi bžXYf'a]h
a YggYfgW UfZYa 'N]Y\\Ufa cb]_U!8fU\h'VYgdUbbh'k i fXY"<]bhYf
XYa 'NUi b'VYZ]bXYb'g]W'?']bXYfž'X]Y'Ui Z'9I !; YV]Yh'Ui g\UffYb"9g
[]Vh'Ui W'Y]bY'HØf'ja 'NUi bž'X]Y'ZØf']`Y[U'Y'Di g\VUW_g[]Ybi hnh
k]fX" 'HYffY'XYg`ca a Yg'gYhnh]g]W'XUZØf'Y]bž'XUgg'X]YgY'HØf'ZØf

?]bXYf'[YÖZZbYh'k]fX"8]Y'dc`b]gWXY'FY[]Yfi b[ž'X]Y'9I' i bX']\fY
A]h[`]YXghUUhYb'a ØggYb'A YbgWXYb'gWØhnYbž'X]Y']b'9i fcdU
GW i hn'gi WXYb"ŸXYg'?]bX'\Uh'XUg'FYW h'Ui ZY]b'@VYb']b'K ØfXY"
HYffY'XYg'\ca a Yg'ZcfXYfhž'XUgg'X]Y'G]WXYf\Y]hi bX'XYf'GW i hn
j cb'?]bXYfb'Ub'YfghYf'GhY''Y'ghY\Ybž'i bUV\Åb[][j cb']\fYf
<Yf_i bZh"

Ni gÅhn']WXYg'<]bhYf[fi bXk]ggYb.'

9]bY'HUVY''Y'k i fXY']b'XYf'i fgdfØb[`]WXYb'DfYggYa]hhY'i b[`b]W h
VYfY]h[YghY''h"

<]ghc f]gWXY': U_hYb.

'8]Y'dc`b]gW!VY`Ufi gg]gWXY'; fYbnY'YbhghUbX'bUW'XYa'9fghYb
K Y'h_f]Y[`]bZc`[Y'XYg'Ni gUa a YbVfi Wg'XYf'Fi gg]gWXYb'i bX'XYf
8Yi hgWXYb'FY]Wg

'8Yf'dc`b]gW!VU'h]gWXY'?cff]Xcfž'XYf'XYb'Ni [Ub[`Dc`Ybg'ni f
CghgYY'g]WXYfghY''Yb'gc`hYž'j Yf`]YZXi fW'XUg'; YV]Yhž'XUg'\Yi hY
X]Y'dc`b]gW!VY`Ufi gg]gWXY'; fYbnY']gh

'K Å\fybX'XYg'Nk Y]hYb'K Y'h_f]Y[g'VYgYhnhYb'gck c\`X]Y
Gck Yhi b]cb'U`g'Ui W'8Yi hgW'UbX'[fc»Y'HY]'Y'XYg'i a ghf]hhYbYb
; YV]Yhg

'BUW'XYa' ?f]Y[`k i fXY'X]Y'; fYbnY'YbX[Øh][`ZYgh[Y'Y[h'i bX'X]Y
\Yi h][Yb'; fYbnj Yf'Åi ZY'YhUV']Yfh

E i Y''Y.'hYffY'XYg'\ca a Yg'8Yi hgW'UbX'Y"J "#chg

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh